



## OBRAĆANJE

(Isključivo za medije. Nije zvaničan dokument.)

Aruša, 16. februar 2015.

# Obraćanje na ceremoniji inauguracije Afričkog instituta za međunarodno pravo Sudija Theodor Meron, predsednik Mehanizma za međunarodne krivične sudove 16. februar 2015.

Dobro jutro. Velika mi je čast što sam pozvan da održim govor na ovoj ceremoniji inauguracije Afričkog instituta za međunarodno pravo, i želeo bih da zahvalim Ambasadoru Sani Mohammedu, rektoru ove institucije. Posebno zadovoljstvo mi je bilo čuti uvodno izlaganje mog kolege iz Haga, sudije Yusufa, potpredsednika Međunarodnog suda pravde i predsednika Rektorskog kolegijuma Instituta. Takođe bih želeo da pozdravim druge uvažene zvanice u publici, među kojima i zamenika ministra spoljnih poslova, predsednika MKSR, tužioca MKSR i Mehanizma, kao i predsednika Istočnoafričkog suda pravde. U širem smislu, želeo bih da uputim poruku dobre volje svima koji prisustvuju ovoj novoj ceremoniji inauguracije.

Međunarodno pravo postaje sve važnije širom sveta, a Afrika ne predstavlja izuzetak. Pa ipak, uprkos njegovoј važnosti, međunarodno pravo se ponekad pogrešno shvata i predstavlja. Stoga je ova inicijativa Afričke unije i Vlade Tanzanije posebno pozitivna. Organizacije poput Afričkog instituta, koje promovisu naučna istraživanja i edukaciju, na korist studenata, akademske zajednice, zvaničnika vlada i zaposlenih u privatnom sektoru, mogu imati ključnu ulogu u razvoju međunarodnog prava i objašnjavanju njegovih parametara, tako što će pomoći da se objasne njegove koristi, ograničenja i načini na koje je neraskidivo povezano s nacionalnim, regionalnim i globalnim normativima.

S tim u vezi, napominjem da sam dugi niz godina član Instituta za međunarodno pravo, koji od svog osnivanja 1873. godine pomaže razvoj i primenu međunarodnog prava u okviru šireg cilja promovisanja mira i prosperiteta širom sveta, što je činjenica koja je prepoznata dodeljivanjem Nobelove nagrade za mir. Moja je nada da će Afrički institut napore Instituta za međunarodno pravo moći da nadograđi i proširi. U vremenu u kojem postoji oštra kritika rada međunarodnih krivičnih sudova, verujem da će Afrički institut imati posebno značajnu ulogu. Promovisanjem trezvenih osvrta i naučnog rada, Afrički institut može poslužiti kao ključni sagovornik u podršci razumnom dijalogu o načinima na koje međunarodne pravosudne institucije mogu podržati vladavinu prava, i u širem smislu, miroljubive odnose i ekonomski razvoj.

Moram priznati da mi je posebno draga da se ceremonija inauguracije Afričkog instituta održava u Aruši. Kao predsednik Mehanizma za međunarodne krivične sudove, i s dugim stažom člana Žalbenog veća MKSR, posećujem ovaj grad već dugi niz godina. Vremenom sam bio svedok sve veće koncentracije institucija i incijativa sa sedištem u Aruši koje su usmerene na promovisanje vladavine prava, među kojima su Afrički sud za ljudska prava i prava naroda, Mehanizam, i od sada, ovaj Institut. Ovakav razvoj događaja, koji me podseća na situaciju u Hagu, povećava potencijal za plodnu saradnju u razmeni ideja, na korist Afrike i šire međunarodne zajednice.

U tom duhu, dok Mehanizam preuzima dodatne odgovornosti tokom predstojeće godine, održaćemo inauguraciju naše nove zgrade, zajedno s najvećom zbirkom pravnih materijala u istočnoj Africi, koji potiču i od MKSR i od Mehanizma. Ti materijali neće biti dostupni samo osoblju Mehanizma, već i pravnicima, studentima i široj javnosti. Takođe sam ubedjen da će naše institucije sarađivati na mnoge načine kako bi promovisale pravna istraživanja i nastavu prava na nacionalnom nivou. Kao prvi

*korak u ovom smeru, Mehanizam radi s predstavnicima pravosuđa i pravnim fakultetima kako bi stvorio programe koji će omogućiti razmenu znanja između predstavnika Mehanizma, tanzanijskih sudija i studenata, i, naravno, naših prijatelja iz MKSR. Iskreno se nadam da ćemo u ovim i drugim srodnim inicijativam moći da sarađujemo sa Afričkim institutom.*

*Siguran sam da će se Afrički institut u predstojećim godinama susresti s brojnim izazovima, kao što je slučaj sa svim novim organizacijama. Međutim, kada vidim entuzijazam, posvećenost i kvalitet prijatelja koji su ovde okupljeni, ubedjen sam da će Afrički institut ne samo prevazići te prepreke, već da će takođe biti cenjen partner u širim naporima da se prevaziđu brojni politički i ekonomski izazovi s kojima se suočavaju Afrika i ceo svet. Radujem se budućoj saradnji u tim naporima.*

*Svoje današnje obraćanje ču završiti još jednom napominjući svoju radost zbog toga što je Afrički institut zvanično počeo s radom, i čestitam njegovim osnivačima i zaposlenima, kao i onima koji su ga podržali, Vladi Tanzanije, Afričkoj uniji i Ujedinjenim nacijama.*

# # #